

**СЕРТИФИКАТ КАЧЕСТВА №91**  
**QUALITY CERTIFICATE №91**

Контракт № 643/08629358/279-18 от 18.06.18 г.  
Contract No

**Продавец (Экспортер)**  
**Seller (Exporter)**  
АО "Тульский патронный завод"  
300004, г. Тула, ул. Марата, 47-6

**Покупатель (Грузополучатель)**  
**Buyers (Consignee)**  
ГП "Каргуш"  
Республика Молдова, г. Кишинев  
МД-2028, ул. Митр. Гурие Гроссу, 1

Транспорт:  
Transport:

| Номер партии<br>Lot No | Наименование товара<br>Denomination of goods                                                                                                                                      | Вид груз. места<br>Type of package | Номера мест<br>Package No | Ед. изм.<br>Unit | Количество товара<br>Quantity of goods | Масса, кг<br>Брутто/Нетто<br>Mass, kg<br>Gross/Net | Маркировка товара<br>Marking of goods |
|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------|------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------|
| Z535-18                | Патроны пистолетные кал. 9 mm Luger (9x19)<br>с пулей FMJ, свинцовый сердечник,<br>вес пули – 115 гран, стальная гильза,<br>неоржавляющий капсюль<br>Клеймо: "9 mm LUGER Tulammo" | 22.7x18.8x11.4<br>0,005            | с 1/300<br>по 300/300     | шт               | 300 000                                | 3630,0<br>3420,0                                   | Клеймо:<br>"9 mm LUGER Tulammo"       |
| L734-18                | Патроны пистолетные кал. 45 AUTO<br>с пулей FMJ, свинцовый сердечник,<br>вес пули - 230 гран, стальная гильза,<br>неоржавляющий капсюль<br>Клеймо: "45 AUTO Tulammo"              | 17.7x14.1x14.8<br>0,004            | с 1/16<br>по 16/16        | шт               | 8 000                                  | 174,4<br>168,0                                     | Клеймо:<br>"45 AUTO Tulammo"          |
|                        |                                                                                                                                                                                   |                                    | 316                       |                  | 308 000                                | 3804,4<br>3588,0                                   |                                       |

Указанный в настоящем сертификате качества товар соответствует по качеству, действующим в АО «ТПЗ» техническим условиям и может быть отпущен на экспорт на основании сертификата соответствия Госстандарта РФ.

In is hereby certified that the quality of goods mentioned in this QUALITY CERTIFICATE is in conformity with specifications currently in force at J-SC "TCW" and the goods may be exported based on CERTIFICATE CONFORMANCE of the State Committee of the RF.

Показатели качества товара  
Quality characteristics of goods

На каждой первичной упаковке товара имеется клеймо Государственной испытательной станции РФ ГИС, аккредитованной в соответствии с требованиями ПМК.

Each primary packing of goods carries a stamp of the RF State Test Station ГИС accredited in accordance with CIP requirements.

Подпись и печать:  
Signature and stamp:  
Начальник УТК АО «ТПЗ»  
Head of Quality Control Department  
Ерофеев С.В.  
Yerofeev S.V.  
2018